

LEXIKOGRAPHIE

Angewandte Lexikologie

- Nur ein Segment des Wortguts
- Unterschiedliche Zielgruppen
 - => Makrostruktur und Mikrostruktur des Wörterbuchs

Makro- und Mikrostruktur der WB

- Makrostruktur:
 - Zielgruppe
 - Auswahl der Lexeme
 - Reihung/Auflistung
- Mikrostruktur:
 - Aufbau der Einträge/Lemmata

Wörterbücher



Spengler

an- fin || **Spende** die, -/n; Spenden sammeln; Geld- und Sachspenden

em **spendeln** [ʃp-] (mda.): befestigen; ich spendle das Abzeichen auf den Kragen; → Spennadel; → anspendeln; → aufspendeln

er) **spenden**; jemand(em) Trost s.; Blut s. || **Spendenaktion** [-tsj-] || **Spendenauf Ruf** || **Spendenkonto**: Sammelkonto für einen guten Zweck || **Spender** der, -s/-; Blutspender; Organspender | Seife im S. || **Spenderherz** (Med.): Herz eines Organspenders || **Spenderin** die, -/innen || **spendieren** (sal.): schenken; sie hat uns ein Abendessen spendiert (bezahlt) || **spendierfreudig** || **Spendierhose** (meist Pl.) (ugs., sal.): die Spendierhosen anhaben: sehr großzügig sein || **Spendung** die, -/en; Sakramentspendung

ei- **Spengler** der, -s/-: ein Handwerker (für Arbeiten mit Blech); Autospengler || **Spenglerei** die, -/en || **Spenglerin** die, -/innen

p- **Spennadel** [ʃp-] (mda., veraltet): Stecknadel; → spendeln

er) **Spenser** [sp-, ʃp-] der, -s/-, auch: Spenser: eine kurze Jacke

er **spër**, auch: spör (mda.); speres (ausgetrocknetes) Brot; → aussperen

e- **Sperber** der, -s/-: ein Falke

is- **Sperkas** der, - (bes. S, mda.): eine Art Topfenkäse

on **Sperling** der, -s/-e: Spatz

ie, **Sperma** [sp-, ʃp-] das, -s/Spermen (Spermata): Samenzellen enthaltende Flüssigkeit || **Spermium** das, -s/Spermien [-jen]: Samenfaden, männliche Keimzelle

e- **Sperriangelweit**; s. (ganz weit) offen || **Sperre** **bezirk**: Sperrgebiet || **Sperredruck** der, -(e)s (Druckw.); → Sperrschiff || **Sperre** die, -/n; Sonntagssperre; Straßensperre | schmaler Durchgang, an dem Eintrittskarten, Ausweise etc. überprüft werden; durch die S. gehen | Em-

S

Spengler bei einer Sammlung; **Spender**, der; -s, - [mhd. spendære, ahd. spentāri]: a) jmd., der etw. spendet: wer war der edle S.? (scherzh.; wem hat man das zu verdanken?); b) kurz für † Blutspender; c) (bes. Fachspr.) Behälter, der eine größere Menge od. Anzahl von etw. enthält, was (mit Hilfe eines Mechanismus o. Ä.) einzeln od. in kleinerer Menge daraus entnommen werden kann: Rasierklingen, Papiertücher, Seife im S.; **Spenderherz**, das (Med.): von einem Organspender stammendes Herz; **Spenderin**, die; -, -nen: w. Form zu † Spender (a, b); **Spenderniere**, die (Med.): vgl. Spenderherz; **spendieren** (sw. V.; hat) [mit romanisierender Endung zu † spenden] (ugs.): freigebig, großzügig anderen etw. zum Verzehr, Verbrauch zukommen lassen, für andere bezahlen: [jmdm.] eine Flasche Wein s.; **spendierfreudig** (Adj.) (ugs.): gern spendierend; freigebig; **Spendierhosen** (Pl.): in der Wendung die S. anhaben (ugs. scherzh.; zum Spendieren aufgelegt sein); **Spendierlaune**, die (o. Pl.): vgl. Geberlaune: in S. sein; **Spendung**, die; -, -en [zu † spenden] (selten): das Spenden.

Spengler, der; -s, - [spätmdh. speng(e)ler, zu mhd. spengel(in) = kleine Spange] (bes. südd., österr., schweiz.): Klempner; **Spenglerei**, die; -, -en: a) (o. Pl.) Handwerk des Spenglers; b) Werkstatt eines Spenglers.

S

Elektronische Wörterbücher

Einsprachige

- [DWDS](#)
- [Duden](#)
- [Adaba](#)

Zwei-(mehr)sprachige

- Linguee / DeepL
- Google-Translate
- [Lingea de-sk](#)
- [Leo](#)
- [treq](#)
- KI: Aria

Typologie der Wörterbücher

- **Zweck/Ziel:**

- allgemeine x spezifische (*Fachwörterbuch*)

- **Sprache:**

- einsprachige x mehrsprachige

- **Sortierung:**

- alphabetisch x rückläufig x sachverhalt (*Thesaurus*)

- **Größe:**

- groß x mittel x klein (*Taschenwörterbuch*)

Typologie der Wörterbücher

- Aussprache: *Aussprache WB*
- Schreibweise: *Rechtschreibung*
- (Morphologie, Syntax: wissenschaftliches WB)
- „Wörter“/Lexeme:
 - allgemeiner Wortschatz: *Universalwörterbuch*
 - Synonyme, Opposita: *WB der Sinn- und Sachverwandten Wörter*
 - spezifischer Wortschatz: *Winzer, Hebammen..., Schweizer Hochdeutsch, [Schweizerisches Idiotikon](#)*
 - Idiome: Parömien ([Sprichwortplattform](#)); Idiome, Phrasen ([Redensartenindex](#))

Prüfungsstoff

- Typologie der Wörterbücher
- Makro- und Mikrostruktur
- Die wichtigsten ein- und zweisprachigen Wörterbücher
 - gedruckte
 - elektronische
- Vor- und Nachteile der gedruckten und elektronischen Wörterbücher